

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2023/40589]

**9 FEVRIER 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon
modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, l'article 23, § 1^{er}, 2°, remplacé par la loi du 9 juillet 1976 ;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire ;

Vu le rapport du 13 décembre 2022 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 décembre 2022 ;

Vu l'accvord du Ministre du budget, donné le 21 décembre 2022 ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours adressée au Conseil d'Etat le 22 décembre 2022 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2018 modifiant divers arrêtés portant sur l'enseignement à la conduite et les examens relatifs à la connaissance et à l'aptitude qui sont nécessaires pour conduire des véhicules ;

Sur proposition de la Ministre de la Sécurité routière ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 63 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2018 modifiant divers arrêtés portant sur l'enseignement à la conduite et les examens relatifs à la connaissance et à l'aptitude qui sont nécessaires pour conduire des véhicules, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, les alinéas 3 à 8 sont remplacés par ce qui suit :

« Les montants visés à l'alinéa 1^{er} sont liés à l'indice des prix à la consommation atteint au 30 octobre 2021.

Ces montants sont adaptés annuellement le 1^{er} janvier de chaque année au montant de l'indice des prix à la consommation atteint au 30 octobre de l'année précédente et sont arrondis à l'euro inférieur le plus proche.

Par dérogation à l'alinéa 2, le Ministre ayant la sécurité routière dans ses attributions peut sursoir à l'indexation pour les motifs qu'il justifie.

L'adaptation s'effectuera pour la première fois le 1^{er} mars de l'année de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Les redevances visées à l'alinéa 1^{er} sont acquittées préalablement à l'examen. » ;

2° au paragraphe 3, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Le montant visé à l'alinéa 1^{er} est lié à l'indice des prix à la consommation atteint au 30 octobre 2021.

Ce montant est adapté annuellement le 1^{er} janvier de chaque année au montant de l'indice des prix à la consommation atteint au 30 octobre de l'année précédente et est arrondi à l'euro inférieur le plus proche.

Par dérogation à l'alinéa 2, le Ministre ayant la sécurité routière dans ses attributions peut sursoir à l'indexation pour les motifs qu'il justifie.

L'adaptation s'effectuera pour la première fois le 1^{er} mars de l'année de l'entrée en vigueur du présent arrêté. ».

Art. 2. Le Ministre qui a la sécurité routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 février 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,

V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2023/40589]

**9. FEBRUAR 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei, Artikel 23 § 1 Ziffer 2, ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 1976;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 13. Dezember 2022;

Aufgrund der am 14. Dezember 2022 abgegebenen Stellungnahme der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 21. Dezember 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 22. Dezember 2022 an den Staatsrat gerichteten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb einer Frist von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass binnen dieser Frist kein Gutachten übermittelt wurde;

Aufgrund des Artikels 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 10. Juli 2006 über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Mai 2018 zur Abänderung verschiedener Erlasse betreffend den Fahrunterricht und die Prüfungen in Bezug auf die Kenntnis und die Tauglichkeit, die für das Führen von Kraftfahrzeugen erforderlich sind;

Auf Vorschlag der Ministerin für die Verkehrssicherheit;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 63 des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. Mai 2018 zur Abänderung verschiedener Erlasse betreffend den Fahrunterricht und die Prüfungen in Bezug auf die Kenntnis und die Tauglichkeit, die für das Führen von Kraftfahrzeugen erforderlich sind, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 1 werden die Absätze 3 bis 8 durch Folgendes ersetzt:

“Die in Absatz 1 genannten Beträge sind an den Verbraucherpreisindex gebunden, der am 30. Oktober 2021 erreicht wird.

Diese Beträge werden jährlich am 1. Januar eines jeden Jahres an den Betrag des am 30. Oktober des Vorjahres erreichten Verbraucherpreisindex angepasst und auf den nächsten vollen Euro abgerundet.

Abweichend von Absatz 2 kann der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, die Indexierung aus Gründen, die er rechtfertigt, aussetzen.

Die Anpassung erfolgt erstmals am 1. März des Jahres, in dem der vorliegende Erlass in Kraft tritt.

Die in Absatz 1 genannten Gebühren sind vor der Prüfung zu entrichten.”;

2° in Paragraph 3 wird Absatz 4 durch Folgendes ersetzt:

“Der in Absatz 1 genannte Betrag ist an den Verbraucherpreisindex gebunden, der am 30. Oktober 2021 erreicht wird.

Dieser Betrag wird jährlich am 1. Januar eines jeden Jahres an den Betrag des am 30. Oktober des Vorjahres erreichten Verbraucherpreisindex angepasst und auf den nächsten vollen Euro abgerundet.

Abweichend von Absatz 2 kann der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, die Indexierung aus Gründen, die er rechtfertigt, aussetzen.

Die Anpassung erfolgt erstmals am 1. März des Jahres, in dem der vorliegende Erlass in Kraft tritt.”.

Art. 2 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verkehrssicherheit gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 9. Februar 2023

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung, beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2023/40589]

**9 FEBRUARI 2023. — Besluit van de Waalse Regering
tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, artikel 23, § 1, 2°, vervangen bij de wet van 9 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs ;

Gelet op het rapport van 13 december 2022 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 december 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 21 december 2022;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van dertig dagen, gericht aan de Raad van State op 22 december 2022, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het gebrek aan adviesverlening binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B ;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 mei 2018 tot wijziging van diverse besluiten met betrekking tot het rijonderricht en de examens betreffende de kennis en de vaardigheid die nodig zijn voor het besturen van voertuigen;

Op de voordracht van de Minister van Verkeersveiligheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 63 van koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 mei 2018 tot wijziging van diverse besluiten met betrekking tot het rijonderricht en de examens betreffende de kennis en de vaardigheid die nodig zijn voor het besturen van voertuigen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de leden 3 tot en met 8 vervangen door de volgende tekst:

“De in lid 1 bedoelde bedragen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen dat op 30 oktober 2021 wordt bereikt.

Deze bedragen worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van 30 oktober van het voorgaande jaar en naar beneden afgerond op de dichtstbijzijnde euro.

In afwijking van lid 2 kan de Minister bevoegd voor verkeersveiligheid de indexering uitstellen om de redenen die hij daarvoor aanvoert.

De aanpassing vindt voor het eerst plaats op 1 maart van het jaar waarin dit besluit in werking treedt.

De in lid 1 bedoelde retributies moeten vóór het examen worden betaald;

3° in paragraaf 3, wordt het vierde lid vervangen door wat volgt:

“Het in lid 1 bedoelde bedrag worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen dat op 30 oktober 2021 wordt bereikt.

Dit bedrag worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van 30 oktober van het voorgaande jaar en naar beneden afgerond op de dichtstbijzijnde euro.

In afwijking van lid 2 kan de Minister bevoegd voor verkeersveiligheid de indexering uitstellen om de redenen die hij daarvoor aanvoert.

De aanpassing vindt voor het eerst plaats op 1 maart van het jaar waarin dit besluit in werking treedt.”.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Verkeersveiligheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 februari 2023.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE